#### GOVERNMENT MEDICAL COLLEGE & HOSPITAL, CHANDIGARH (Hospital Building), Sector 32-B, Chandigarh-160030 (Ph:0172-2665253-59, Fax: 0172-2608488) (ESTABLISHMENT BRANCH-IV)

Endst. No.: GMCH/EIV/EA3/2017/ 48498 -99

27 NOV 2017 Dated, Chandigarh the,

A copy of letter No. 3823-HIII(4)/2017/26306 dated 21.11.2017 received from the Home Department, Chandigarh Administration, thereby intimating that 27<sup>th</sup> November, 2017 is being observed as "Constitution Day" and it has been decided that worthy Director Principal will be administer the pledge in GMCH to all the employees on 27<sup>th</sup> November, 2017 at 11.00 AM in Conference Hall, 4<sup>th</sup> Level, Block-B, GMCH to the followings for information & necessary action:

1. The Communication Incharge, GMCH. He is requested to make the necessary arrangement to circulate the said message through SMS to all the GMCH staff.

2 The System Analyst, IT Centre, GMCH. He is also requested to ecirculate/email the same to all the HODs/Branch Incharges of GMCH Chandigarh.

Superintendent

02495

#### MOST IMMEDIATE / OUT TODAY NO. 3823-HIII(4)-2017/ 26306 CHANDIGARH ADMINISTRATION HOME DEPARTMENT (PROTOCOL BRANCH)

Chandigarh, Dated the 21/11/2017

All the Administrative Secretaries of Chandigarh Administration.

A NOY LUM

All the Heads of Departments/ Offices/ Boards / Corporations/ Educational Institutions of Chandigarh Administration.

Subject :

1.

2.

То

Celebration of "CONSTITUTION DAY" i.e. on 27<sup>th</sup> November 2017 (Monday).

Chandigarh Administration has decided to Celebrate "CONSTITUTION DAY" on 27<sup>th</sup> November, 2017 (Monday) in U.T. Secretariat at 11.00 A.M as 26<sup>th</sup> November 2017 will be falls on Sunday which is a Government Holiday. "Preamble" to the Constitution of India (as it exists today) will be read out in the compound of **Deluxe Building, Sector-9, Union Territory, Chandigarh**. All the Officers and employees of the offices located in Deluxe Building and Additional Deluxe Building shall be present on the occasion.

\*\_\*\_\*\_\*\_\*

2. It is further requested that the "Preamble" to the Constitution of India (as it exists today) will be read out all among the employees working under the Heads of Departments / Offices / Boards / Corporations / Educational Institutions on <u>27<sup>th</sup></u> November, 2017 at 11.00 A.M. in their respective offices.

3. A copy of D.O. letter No. 19022/07/2017-SCD.VI dated 27.10.2017, received from the Secretary, Government of India, Government of India, Ministry of Social Justice and Empowerment, New Delhi alongwith a copy of "Preamble" to the Constitution of India (as it exists today) both Hindi and English (downloaded from website) is enclosed herewith.

Endst. No. 3823-HIII(4)-2017/26307. A copy is forwarded to all the Head of Branches of U.T. Secretariat, for information and necessary action.

Superintendent Protocol, for Home Secretary, Chandigarh Administration. Chandigarh, dated the 21/11/2017

Superintendent Protocol, for Home Secretary, Chandigarh Administration.

Endst. No. 3823-HIII(4)-2017/ 26308 Chandigarh, dated the 21/11/2012 A copy is forwarded to the Private Secretary to the Advisor to the Administrator, Union Territory, Chandigarh for the kind information of W / Adviser to the Administrator.

Superintendent Protocol, for Home Secretary, Chandigarh Administration (i) (ii)

21/11/201-Chandigarh, dated the

Director Public Relations, Union Territory, Chandigarh.

Section Officer, Maintenance Deluxe Building, (U.T. Secretariat).

Store Keeper-cum-Care Taker, U.T. Secretariat.

(iii)

For making all necessary arrangement for Celebration "CONSTITUTION DAY" on 27th November, 2017 in the ground of Deluxe Building (UT. Secretariat).

> Sins Superintendent Protocol, for Home Secretary, Chandigarh Administration. 0

Endst. No.3823 -HIII(4)-2017/ 26 310 Chandigarh, dated the 21 11 16 A copy, alongwith a copy of D.O. letter No. 19022/07/2017-SCD.VI 21/11/2017 dated 27.10.2017, received from the Secretary, Government of India, Government of India, Ministry of Social Justice and Empowerment, New Delhi, is forwarded to the Director Social Welfare, Union Territory, Chandigarh for information and necessary action.

2. He is requested to organize other activities like mock parliament, essay / debate competition and lectures etc. on that day with the coordination of other departments under the control of the Chandigarh Administration.

> Comple Superintendent Protocol, for Home Secretary, Chandigarh Administration.

Endst. No.3823 -HIII(4)-2017/ 263// Chandigarh, dated the 21/11/2012 A copy is forwarded to the Secretary, Government of India, Government of India, Ministry of Social Justice and Empowerment, Deptt. of Social Justice and Empowerment, Shashtri Bhawan, New Delhi - 110001 for information w.r.t his D.O. letter No. 19022/07/2017-SCD.VI dated 27.10.2017.

> Janale Superintendent Protocol, for Home Secretary, Chandigarh Administration.

Chandigarh, dated the 21|1|20|7

Endst. No.3823 -HIII(4)-2017/ 26312 A copy is forwarded for information and necessary action to the :-

1.

2 3.

4.

P.A. to the Home Secretary, Chandigarh Administration.

P.A. to the Finance Secretary, Chandigarh Administration.

P.A. to the Secretary Personnel, Chandigarh Administration.

P.A. to the Secretary Establishment, Chandigarh Administration.

5. P.A. to the Secretary Education, Chandigarh Administration.

P.A. to the Secretary Social Welfare, Chandigarh Administration. 6.

6. P.A. to the Special Secretary Home, Chandigarh Administration.

P.A. to the Special Secretary Finance, Chandigarh Administration. 7.

8. P.A. to the Additional Secretary Home, Chandigarh Administration.

-moll

Superintendent Protocol, for Home Secretary, Chandigarh Administration.

कृष्णा राव, मा.प्र.से. HA KRISHNA RAO, LA.S 23382683 23389184 23385180



सचिव भारत सरकार सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय सामाजिक न्याय और अधिकारिता विमाग शास्त्री भवन, नई दिल्ली-110 001

secywel@nic.in

Website : http://www.socialjustice.nic.in

Adviser to the Administrator, No 3823 PS/AA Dated 03/11

SECRETARY Government of India Ministry of Social Justice and Empowerment Deptt. of Social Justice and Empowerment Shastri Bhawan, New Delhi-110 001

Police/Vic

ince Branch

82

és

Date L

PA/HS/ 3823 October 27, 2017

D.O. No. 19022/07/2017-SCD.VI Dear Shri Rai,

Dated 6.11.12 You would be aware, that as part of the 125<sup>th</sup> Birth Anniversary of Dr. B.R. Ambedkar celebrations, the 'Constitution Day' was celebrated on 26<sup>th</sup> November, 2015 for the first time. The Government of India had also decided that 'Constitution Day' would be celebrated every year. A copy of the notification dated 19/11/2015 issued by this Department is enclosed.

As part of the celebration, it is requested that 'Preamble' to the 2. Constitution (as it exists today) may be read out in all the Government offices and educational institutions in your State/Union Territory on the 3rd 'Constitution Day' i.e. 26<sup>th</sup> November, 2017. It would be appropriate that apart from reading out of the 'Preamble', celebration of the 'Constitution Day' may include other activities like organizing mock Parliament, essay/debate competitions and lectures etc. It is further requested to identify more activities at the State level to celebrate the 'Constitution Day' this year in order to create/increase the awareness among people about the 'Constitution of India'.

3.

-mail

A line of confirmation, indicating the activities undertaken will be highly appreciated.

With regards,

sincerely,

(G. Latha Krishna Rao)

Shri Parimal Rai, Adviser to Administrator, Chandigarh Admn, Chandigarh 160 009.

कृष्णा राव, भाष्र से HA KRISHNA RAO, I.A.S. 23382683

23389184

23385180

: secywel@nic.in Website : http://www.socialjustice.nic.in

-mail



Adviser to the Administrator,

No 3823

Dated 0.3/11

सचिव भारत सरकार सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय सामाजिक न्याय और अधिकारिता विमाग शास्त्री भवन, नई दिल्ली-110 001

#### SECRETARY

Government of India Ministry of Social Justice and Empowerment Deptt. of Social Justice and Empowerment Shastri Bhawan, New Delhi-110 001

0

82

é

Date L

Police/Vic ance Branch

D.O. No. 19022/07/2017-SCD.VI Dear Shri Rai,

October 27, 2017 PA/HS/ 2823 Dated 6.11.12

You would be aware, that as part of the 125<sup>th</sup> Birth Anniversary of Dr. B.R. Ambedkar celebrations, the 'Constitution Day' was celebrated on 26<sup>th</sup> November, 2015 for the first time. The Government of India had also decided that 'Constitution Day' would be celebrated every year. A copy of the notification dated 19/11/2015 issued by this Department is enclosed.

PS/AA

As part of the celebration, it is requested that 'Preamble' to the 2. Constitution (as it exists today) may be read out in all the Government offices and educational institutions in your State/Union Territory on the 3rd 'Constitution Day' i.e. 26<sup>th</sup> November, 2017. It would be appropriate that apart from reading out of the 'Preamble', celebration of the 'Constitution Day' may include other activities like organizing mock Parliament, essay/debate competitions and lectures etc. It is further requested to identify more activities at the State level to celebrate the 'Constitution Day' this year in order to create/increase the awareness among people about the 'Constitution of India'.

A line of confirmation, indicating the activities undertaken will be 3. highly appreciated.

With regards.

Yours sincerely,

(G. Latha Krishna Rao)

Shri Parimal Rai, Adviser to Administrator, Chandigarh Admn, Chandigarh 160 009.

[PART I-SEC. 1]

# MINISTRY OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT

(Department of Social Justice and Empowerment)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 19th November, 2015

F. No. 19022/11/2015-VI (E) — Whereas the people of India, having solemnly resolved to secure to all its citizens Justice, Liberty, Equality and to promote Fraternity among all, adopted, enacted and gave to themselves the Constitution of India in the Constituent Assembly on the 26th

And whereas the Drafting Committee of the Constituent Assembly, under the Chairmanship of Dr. B.R. Ambedkar, provided its invaluable services in drafting the Constitution of India and the nation is celebrating the One Hundred and Twenty-fifth Birth Anniversary of Dr. B.R. Ambedkar in nation is celebrating the One Hundred and Twenty-Inth Birth Anniversary of Dr. B.K. Ambedkar in recognition of his contribution to building modern India; Now, therefore, the Government of India has decided to celebrate the 26th day of the

November of every year as the "CONSTITUTION DAY" to promote constitutional values among citizens.

B.L. MEENA, Jt. Secy.

Printed by the Manager, Government of India Press, Ring Road, Mayapuri, New Delhi-110064 and Published by the Controller of Publications, Delhi-110054.

#### THE CONSTITUTION OF INDIA

#### PREAMBLE

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a <sup>3</sup>[SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC and to secure to all its citizens:

JUSTICE, social, economic and political;

**LIBERTY** of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity;

and to promote among them all

**FRATERNITY** assuring the dignity of the individual and the  $4^{4}$ [unity and integrity of the Nation;

IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this twenty-sixth day of November, 1949, do HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.

<sup>3</sup> Subs. by the Constitution (Forty-second Amendment) Act, 1976, s. 2, for "SOVEREIGN DEMOCRAIC REPUBLIC" (w.e.f. 3-1-1977).
<sup>4</sup> Subs. by s. 2., ibid., for "unity of the Nation" (w.e.f. 3-1-1977).

## भारत का संविधान

#### उद्देशिका

**हिं**म, भारत के लोग, भारत को एक <sup>1</sup>[संपूर्ण प्रभुत्व-संपन्न समाजवादी पंथनिरपेक्ष लोकतंत्रात्मक गणराज्य] बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को :

> सामाजिक, आर्थिक और राजनैतिक **न्याय,** विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म

और उपासना की **स्वतंत्रता**, प्रतिष्ठा और अवसर की **समता** 

प्राप्त कराने के लिए, तथा उन सब में

व्यक्ति की गरिमा और <sup>2</sup>[राष्ट्र की एकता और अखंडता] सुनिश्चित करने वाली **बंधुता** 

बढ़ाने के लिए

¥

दृढ़संकल्प होकर अपनी इस संविधान सभा में आज तारीख 26 नवम्बर, 1949 ई0 (मिति मार्गशीर्ष शुक्ला सप्तमी, संवत् दो हजार छह विक्रमी) को एतद्द्वारा इस संविधान को अंगीकृत, अधिनियमित और आत्मार्पित करते हैं ।

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) ''**प्रभुत्व-संपन्न** लोकतंत्रात्मक गणराज्य'' के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) ''राष्ट्र की एकता'' के स्थान पर प्रतिस्थापित ।